

Porównanie tłumaczeń Jonasza 1:6

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wtedy podszedł do niego dowódca załogi* i powiedział do niego: Co tobie, że tak twardo śpisz? Wstań, wołaj do swojego Boga! Może Bóg pomyśli** o nas i nie zginiemy. ¹⁾²⁾

¹⁾ dowódca załogi, רַב הַחֹמֶל (raw hachowel), tj. główny żeglarz, <x>390 1:6</x>L.

²⁾ pomyśli, lub: przemyśli, zob. <x>220 12:5</x>; <x>230 40:18</x>.